



Oslo kommune  
**Bydel Østensjø**  
Bydelsadministrasjonen

## **Protokoll 5/08**

---

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Bølerlia 2  
**Møtetid:** mandag 08. september 2008 kl. 18.30  
**Sekretariat:** 23 43 85 89  
**Foreløpig protokoll. Ikke godkjent i BU**

---

**Møteleder:** Arnfinn Aabø (A)  
**Tilstede:** Arnfinn Aabø (A)  
Liv Thorstensen (A)  
Mona Myrvold (A) møtte for Rune Opstad (A)  
Randi Vollmerhaus (A)  
Ragnar Ellingsen (A) møtte for Helga Aalberg Skau (A)  
Mona Ridder-Nielsen (A) møtte for Karin Svendsen (A)  
Per Nygaard (SV)  
Hanne Eldby (SV)  
Ann C. Elseth (Frp)  
Tommy Skjervold (Frp)  
Bjørn Vesten (Frp)  
Gunnar Pedersen (H)  
Astrid Arnslett (H)  
Gro Thorup (H)  
Britt Ingingstad (V)

**Forfall:** Rune Opstad (A)  
Helga Aalberg Skau (A)  
Karin Svendsen (A)

**I tillegg møtte følgende varamedlemmer:** Tore Janssen (SV)

**Fra administrasjonen møtte:** Tove Stien, bydelsdirektør  
Håkon Kleven, avd.sjef økonomi og plan  
Tommy Grotterød, avd.sjef barn og kultur  
Mary Ann Gursli, avd.sjef oppvekst og fritid  
Borgny Arthur, avd.sjef voksne og familier  
Solveig Nyhamar, avd.sjef rehabilitering og omsorg

**Møtesekretær:** Therese Kloumann Lundstedt

**Følgende saker ble omfordelt på møtet:**

1. ”Budsjett 2008 – Forespørsel om refusjon av utgifter til rettsak”. Brev fra Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester.
2. Fremdriftsplan for budsjett 2009
3. Reglement for bydelene
4. Program høsten 2008 Manglerud og Rustad eldresenter.
5. ”Psykisk helse etter 2008 – et politisk ansvar”. Brosjyre fra helsedirektoratet

**Opprop**

**Åpen halvtime**

- Einar Jensen stilte spørsmål om tomt som har ligget i brakk i lang tid. Han stilte også spørsmål om hva som skjer med barnehagen bak Oppsal sykehjem.
- Tor Espen Hylland ønsker å bygge barnehage på tomten i Hellerudveien 86-90.
- Heidi Hammer, FAU Tveteråsen barnehage, friluftsgruppen, henstilte til bydelen om å ikke vedta forslaget om aldersgrense på 3 år for deltakelse i friluftsgruppe, men heller opprette en egen 3-års avdeling.

**Saker behandlet under møte**

Sak 133 /08 Godkjenning av innkalling og sakskart.....	0
Sak 134 /08 Godkjenning av BU-protokoll 16.06.2008.....	0
Sak 135 /08 Protokoller til orientering.....	0
Sak 136 /08 Informasjon fra administrasjonen .....	1
Sak 137 /08 Månedrappport økonomi og tjenesteproduksjon pr juli 2008 .....	1
Sak 138 /08 Sentrale budsjettjusteringer .....	1
Sak 139 /08 Virkning av regnskap for 2007 m.v .....	2
Sak 140 /08 Månedrappport barneverntjenesten per juli 2008.....	2
Sak 141 /08 Barnehager full behovsdekning, status august 2008.....	3
Sak 142 /08 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet 28.05.2008.....	4
Sak 143 /08 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 06.05.2008.....	4
Sak 144 /08 Rapport fra uanmeldte tilsyn ved Oppsalhjemmet 01.04.2008.....	5
Sak 145 /08 Bruk av leverandører av hjemmehjelpstjenester i bydel Østensjø.....	5
Sak 146 /08 Gjennomgang av bemanningsbehovet i eldresentrene, 1. halvår 2008.....	5
Sak 147 /08 Overføring av driften for dagsentrene i Enebakkveien fra Bydel Østensjø til Sykehjemsetaten.....	6
Sak 148 /08 Høring - Hovestadsprosessen Hels Sør Øst .....	6
Sak 149 /08 Høring - Strategisk plan for universell utforming.....	6
Sak 150 /08 Endringer i representasjon i driftsstyret ved Skullerud skole og Bøler skole.....	9
Sak 151 /08 Haakon Tveters vei 88-98, Oppsal. Invitasjon til innspill fra bydelen, område- og prosessavklaring.....	9
Sak 152 /08 Finansiering av eldredagen 2008 og kulturarrangement for frivillige .....	11
Sak 153 /08 Varsel om regulering - Byggveien ved Ryen, gnr/bnr 148/299 .....	11
Sak 154 /08 Fagsenter barn og unge .....	12

**Eventuelt**

Tre saker til eventuelt



## Sak 133 /08 Godkjenning av innkalling og sakskart

Hanne Eldby (SV) hadde følgende forslag til tilleggssak på sakskartet: *Fagsenter barn og unge*.

### Votering

Det ble votert over forslag til vedtak fra Hanne Eldby (SV)

Votering enstemmig

### Vedtak

Innkalling og sakskart godkjent med følgende nye sak på sakskartet.

- *Fagsenter barn og unge*, sak nr. 154/08.

## Sak 134 /08 Godkjenning av BU-protokoll 16.06.2008

Protokoller godkjent med følgende korrigeringer:

- Sak 113/08: Under voteringen stemte Britt Inglingstad (V) mot forslag til vedtak, ikke for.
- Sak 95/08, vedtakspunkt 5: Johan Scharffenbergsvei 45 skal være Johan Scharffenbergsvei 75.

## Sak 135 /08 Protokoller til orientering

Arbeidsutvalget	25.08.2008
<i>Protokoll tatt til orientering</i>	
Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomite	01.09.2008
<i>Protokoll tatt til orientering</i>	
Omsorgskomite	01.09.2008
<i>Protokoll tatt til orientering</i>	
Oppvekstkomite	01.09.2008
<i>Protokoll tatt til orientering</i>	
Eldrerådet	01.09.2008
<i>Protokoll tatt til orientering</i>	
Råd for funksjonshemmede	02.09.2008
<i>Protokoll tatt til orientering</i>	
Ungdomsrådet	01.09.2008
<i>Protokoll tatt til orientering</i>	
Arbeidsmiljøutvalget	01.09.2008
<i>Protokoll tatt til orientering</i>	
Medbestemmelsesutvalget	01.09.2008
<i>Protokoll tatt til orientering</i>	

## **Sak 136 /08 Informasjon fra administrasjonen**

- Avdelingssjef oppvekst og fritid, Mary Ann Gursli, orienterte om ventetiden ved helsestasjonene i bydelen på tidligere oppfordring fra Bjørn Vesten (Frp). Årsaken til ventetiden skyldes primært det høye antallet fødsler i 2006 og 2007.
- Avdelingssjef voksne og familier, Borgny Arthur, orienterte om NAV-reformen i bydelen. NAV-kontoret, med NAV trygd, NAV arbeid og sosialtjenesten, åpner 27.11.2008. Tiltakssenteret og Boligkontoret skal samlokaliseres med NAV, men ikke samorganiseres. Sosialtjenesten, Tiltakssenteret og Boligkontoret flytter inn i lokalene i månedsskiftet oktober/november.
- Avdelingssjef rehabilitering og omsorg, Solveig Nyhamar, orienterte om "Den kulturelle spaserstokk". Bydelen har for 2008 og 2009 søkt om ca kr 300 000 til kulturarrangementer for eldre.

## **Sak 137 /08 Månedssrapport økonomi og tjenesteproduksjon pr juli 2008**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Rapport økonomi og tjenesteproduksjon pr 31.7.2008 for Bydel Østensjø tas til etterretning.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

Rapport økonomi og tjenesteproduksjon pr 31.7.2008 for Bydel Østensjø tas til etterretning.

## **Sak 138 /08 Sentrale budsjettjusteringer**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Funksjon 201 Førskole økes med 7,29 mill. kroner i henhold til byrådets sak 20/08.
2. Funksjon 211 Styrket tilbud til førskolebarn reduseres med 4,011 mill. kroner i henhold til byrådssak 1068/08.
3. Funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kr 50 000 i henhold til byrådets sak 7/08.
4. Funksjon 190 Avsetninger økes med kr 263 000 i henhold til kommunaldirektørens sak 28/08.
5. Funksjon 201 Førskole økes med kr 299 000 i henhold til byrådets sak 27/08.
6. Funksjon 275 Introduksjonsordningen økes med 2,725 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 12/08.
7. Funksjon 273 Kommunale sysselsettingstiltak økes med 1,409 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 20/08.
8. Funksjon 273 Kommunale sysselsettingstiltak økes med 1,155 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 10/08.
9. Funksjon 190 Avsetninger økes med 1,616 mill. kroner og funksjon 254 Kjernetjenester knyttet til pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende økes med kr 906 000.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

1. Funksjon 201 Førskole økes med 7,29 mill. kroner i henhold til byrådets sak 20/08.
2. Funksjon 211 Styrket tilbud til førskolebarn reduseres med 4,011 mill. kroner i henhold til byrådssak 1068/08.
3. Funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kr 50 000 i henhold til byrådets sak 7/08.
4. Funksjon 190 Avsetninger økes med kr 263 000 i henhold til kommunaldirektørens sak 28/08.
5. Funksjon 201 Førskole økes med kr 299 000 i henhold til byrådets sak 27/08.
6. Funksjon 275 Introduksjonsordningen økes med 2,725 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 12/08.
7. Funksjon 273 Kommunale sysselsettingstiltak økes med 1,409 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 20/08.
8. Funksjon 273 Kommunale sysselsettingstiltak økes med 1,155 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 10/08.
9. Funksjon 190 Avsetninger økes med 1,616 mill. kroner og funksjon 254 Kjernetjenester knyttet til pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende økes med kr 906 000.

## **Sak 139 /08 Virkning av regnskap for 2007 m.v**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

- funksjon 190 Avsetninger reduseres med 6,047 mill. kroner
- funksjon 201 Førskole økes med kr 547 000
- funksjon 211 Styrket tilbud til førskolebarn økes med kr 645 000
- funksjon 221 Førskolelokaler og skyss økes med 2,88 mill. kroner
- funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kr 469 000
- funksjon 232 Forebygging, helsestasjons- og skolehelsetjeneste økes med kr 45 000
- funksjon 242 Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid økes med kr 700 000

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

- funksjon 190 Avsetninger reduseres med 6,047 mill. kroner
- funksjon 201 Førskole økes med kr 547 000
- funksjon 211 Styrket tilbud til førskolebarn økes med kr 645 000
- funksjon 221 Førskolelokaler og skyss økes med 2,88 mill. kroner
- funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kr 469 000
- funksjon 232 Forebygging, helsestasjons- og skolehelsetjeneste økes med kr 45 000
- funksjon 242 Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid økes med kr 700 000

## **Sak 140 /08 Månedssrapport barneverntjenesten per juli 2008**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar månedssrapport barneverntjeneste per juli 2008 til orientering.

## **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

## **Vedtak**

Bydelsutvalget tar månedsrapport barneverntjeneste per juli 2008 til orientering.

## **Sak 141 /08 Barnehager full behovsdekning, status august 2008**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Treskeveien barnehage utvides med 9 små barn og Goliaskogen barnehage med 6 små barn. Utvidelsene forutsetter øking i personalet, samt noe endring av de fysiske forholdene. Økingen iverksettes fra 01.12.2008.
3. Friluftsgruppene kan tilby barnehageplass fra det året barnet fyller 3 år. Det utarbeides eget informasjonsmaterieell for foresatte som søker plass i friluftsgruppene.

### **Oppvekstkomiteen (OVK) hadde følgende tilleggsforslag til vedtak**

1. Det bestilles modulbarnehage med maksimal utnyttelsesgrad til Utmarkveien. Barnehagen står ferdig august 2009.
2. Det bestilles barnehagepaviljong med fire avdelinger til Utmarkveien.
3. Administrasjonen tar kontakt med Byrådsavdeling for kultur og utdanning og ber om å få ledig paviljong for Lopperud barnehage plassert på egnet tomt i bydelen, eventuelt på ferdig regulert tomt i Bydel Alna.

### **A og SV v/Hanne Eldby (SV) hadde følgende tilleggsforslag til vedtak**

Hellerudveien 86-90 lyses ut for privat bygging og drift. Administrasjonen legger frem byggekostnadene ved privat tilbyder og Omsorgsbyggs kostnader ved tilsvarende bygg. Saken legges igjen frem til orientering i neste BU-møte. Det forutsettes ferdigstillelse innen 01.09.2009.

### **A og SV v/Hanne Eldby (SV) hadde følgende tilleggsforslag til vedtak**

BU ber administrasjonen legge inn klage på Haakon Tveters vei. Bydelen ønsker at tomten reguleres til barnehageformål.

### **H og V v/Britt Inglingstad (V) hadde følgende tilleggsforslag til vedtak**

Saken om 3-åringer i friluftsgupper utsettes.

Bydelsdirektør, Tove Stien, trakk sitt forslag til vedtak, pkt. 3

## **Votering**

Det ble først votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak, pkt. 1 og 2.

Votering enstemmig

Deretter ble det votert over OVKs tilleggsforslag til vedtak, pkt. 1-3.

Votering enstemmig.

Deretter ble det votert over de to tilleggsforslagene fra A og SV.

Votering enstemmig

Til slutt ble det votert over tilleggsforslaget fra H og V.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Treskeveien barnehage utvides med 9 små barn og Goliaskogen barnehage med 6 små barn. Utvidelsene forutsetter øking i personalet, samt noe endring av de fysiske forholdene. Økingen iverksettes fra 01.12.2008.
3. Det bestilles modulbarnehage med maksimal utnyttelsesgrad til Utmarkveien. Barnehagen står ferdig august 2009.
4. Det bestilles barnehagepaviljong med fire avdelinger til Utmarkveien.
5. Administrasjonen tar kontakt med Byrådsavdeling for kultur og utdanning og ber om å få ledig paviljong for Lopperud barnehage plassert på egnet tomt i bydelen, eventuelt på ferdig regulert tomt i Bydel Alna.
6. Hellerudveien 86-90 lyses ut for privat bygging og drift. Administrasjonen legger frem byggekostnadene ved privat tilbyder og Omsorgsbyggs kostnader ved tilsvarende bygg. Saken legges igjen frem til orientering i neste BU-møte. Det forutsettes ferdigstilling innen 01.09.2009.
7. BU ber administrasjonen legge inn klage på Haakon Tveters vei. Bydelen ønsker at tomten reguleres til barnehageformål.
8. Saken om 3-åringer i friluftsgroper utsettes.

## **Sak 142 /08 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet 28.05.2008**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet den 28.05.2008, til orientering.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet den 28.05.2008, til orientering.

## **Sak 143 /08 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 06.05.2008**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter den 06.05.2008, og sykehjemsetatens uttalelse tas til orientering.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter den 06.05.2008, og sykehjemsetatens uttalelse tas til orientering.



## **Sak 144 /08 Rapport fra uanmeldte tilsyn ved Oppsalhjemmet 01.04.2008**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet den 01.04.2008, og sykehjemsetatens uttalelse tas til orientering.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig.

### **Vedtak**

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet den 01.04.2008, og sykehjemsetatens uttalelse tas til orientering.

### **Merknad fra bydelsutvalget**

*Bydelsutvalget støtter tilsynsutvalgets henstilling om prioritering av oppussing av Oppsalhjemmet*

### **Ann Carnarius Elseth (Frp) hadde følgende merknad:**

*Pr. 08.09.2008 har det enda ikke fremkommet noen tilsynsrapporter fra tilsynsutvalg I.*

*Avdelingssjef, Solveig Nyhamar, tar dette opp med tilsynsutvalg I, men informerte samtidig om at det nylig var kommet en rapport.*

*Gro Thorup (H) hadde følgende generelle kommentar til tilsynsutvalgene om å følge opp legedekningen ved sykehjemmene*

## **Sak 145 /08 Bruk av leverandører av hjemmehjelpstjenester i bydel Østensjø**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Omsorgskomiteen tar redegjørelse om kostnader ved ordningen brukervalg praktisk bistand til orientering.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig.

### **Vedtak**

Omsorgskomiteen tar redegjørelse om kostnader ved ordningen brukervalg praktisk bistand til orientering.

## **Sak 146 /08 Gjennomgang av bemanningsbehovet i eldrementrene, 1. halvår 2008**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar gjennomgang av bemanningsbehovet i eldrementrene, 1. halvår 2008, til orientering.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig.

### **Vedtak**

Bydelsutvalget tar gjennomgang av bemanningsbehovet i eldresentrene, 1. halvår 2008, til orientering.

## **Sak 147 /08 Overføring av driften for dagsentrene i Enebakkveien fra Bydel Østensjø til Sykehjemsetaten**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Sykehjemsetaten overtar driften av dagsentrene i Enebakkveien.
2. Brukerne ved det store dagsenteret i Enebakkveien får plass på det nye dagsenteret ved Langerud sykehjem.
3. Lokalene i Enebakkveien vurderes med tanke på å kunne etablere tilbud om omsorgsboliger med tjenester der.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

1. Sykehjemsetaten overtar driften av dagsentrene i Enebakkveien.
2. Brukerne ved det store dagsenteret i Enebakkveien får plass på det nye dagsenteret ved Langerud sykehjem.
3. Lokalene i Enebakkveien vurderes med tanke på å kunne etablere tilbud om omsorgsboliger med tjenester der.

## **Sak 148 /08 Høring - Hovestadsprosessen Helse Sør Øst**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

BU tar saken om høringsuttalelse til høringsnotat – innsatsområde 1, Hovedstadsprosessen, til orientering.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

BU tar saken om høringsuttalelse til høringsnotat – innsatsområde 1, Hovedstadsprosessen, til orientering.

## **Sak 149 /08 Høring - Strategisk plan for universell utforming**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget slutter seg til forslag til Oslo kommunes strategiske plan for universell utforming.

### **Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteen (BMK) hadde følgende tilleggsforslag til vedtak**

1. Tiltakene i den strategiske planen må følges opp med finansielle midler for gjennomføring av tiltakene.
2. Byrådet bes gjennomføre et estimat på kostnadene ved kartlegging og utforming av strategiske planer, samt opprettelsen av kontaktperson for universell utforming i bydelen.
3. Det opprettes et bydelsforum på linje med kommunalforumet for universell utforming.
4. Planmessig vedlikehold av opparbeidet standard for universell utforming må følges opp med finansielle midler for å gjennomføre vedlikeholdet.
5. Tilgjengelighetsmerke bør innføres, og koordineres med vertskapsbevis og andre kommunale sertifiseringsordninger.
6. Togtransport v/Jernbaneverket og NSB bør inkluderes i oversikten over kollektive transportmidler som skal være universelt utformet.
7. Oslo kommune bør ha en egen sentral kontaktperson med ansvar for kunnskapsdeling.
8. Utstyr som plasseres i det offentlige rom skal være funksjonelt innen rimelig tid jf. utsetting av billettautomater til T-banen.

### **Rådet for funksjonshemmede (RFF) hadde følgende tilleggsforslag til vedtak**

- Mange funksjonshemmede opplever informasjon om kommunale tilbud som lite tilgjengelige. En ser ikke at planen sikrer prinsipp om ”enkel og intuitiv i bruk” ved ulike former for automatisering, som for eksempel telefonsvarer med ulike tastevalg.
- Til tiltak S 2.3 s. 15, bør det tillegges følgende: De som ikke er i stand til å benytte seg av billettautomater, skal få kjøpt billett av konduktør eller av fører til samme pris.

### **SV v/Per Nygaard (SV) hadde følgende tilleggsforslag til vedtak**

BU vil også peke på at uttrykket ”universell utforming” er vanskelig tilgjengelig og bør endres til for eksempel ”tilgjengelighet for alle”

### **A og SV hadde følgende tilleggsforslag til vedtak**

BU beklager at høringsfristen har vært for kort og at språkbruken er lite tilgjengelig.

### **Votering**

Det ble først votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak

Votering enstemmig

Så ble det votert over BMKs tilleggsforslag til vedtak, pkt. 1-8

Votering enstemmig

Deretter ble det votert over RFFs to tilleggsforslag til vedtak

Votering enstemmig

Deretter ble det votert over SVs tilleggsforslag til vedtak

Votering enstemmig.

Til slutt ble det votert over A og SVs tilleggsforslag til vedtak

Votering enstemmig

### **Vedtak**

1. Bydelsutvalget slutter seg til forslag til Oslo kommunes strategiske plan for universell utforming.

2. Tiltakene i den strategiske planen må følges opp med finansielle midler for gjennomføring av tiltakene.
3. Byrådet bes gjennomføre et estimat på kostnadene ved kartlegging og utforming av strategiske planer, samt opprettelsen av kontaktperson for universell utforming i bydelen.
4. Det opprettes et bydelsforum på linje med kommunalforumet for universell utforming.
5. Planmessig vedlikehold av opparbeidet standard for universell utforming må følges opp med finansielle midler for å gjennomføre vedlikeholdet.
6. Tilgjengelighetsmerke bør innføres, og koordineres med vertskapsbevis og andre kommunale sertifiseringsordninger.
7. Togtransport v/Jernbaneverket og NSB bør inkluderes i oversikten over kollektive transportmidler som skal være universelt utformet.
8. Oslo kommune bør ha en egen sentral kontaktperson med ansvar for kunnskapsdeling.
9. Utstyr som plasseres i det offentlige rom skal være funksjonelt innen rimelig tid jf. utsetting av billettautomater til T-banen.
10. Mange funksjonshemmede opplever informasjon om kommunale tilbud som lite tilgjengelige. En ser ikke at planen sikrer prinsipp om "enkel og intuitiv i bruk" ved ulike former for automatisering, som for eksempel telefonsvarer med ulike tastevalg.
11. Til tiltak S 2.3 s. 15, bør det tillegges følgende: De som ikke er i stand til å benytte seg av billettautomater, skal få kjøpt billett av konduktør eller av fører til samme pris.
12. BU vil også peke på at uttrykket "universell utforming" er vanskelig tilgjengelig og bør endres til for eksempel "tilgjengelighet for alle".
13. BU beklager at høringsfristen har vært for kort og at språkbruken er lite tilgjengelig.

**Liv Thorstensen (A) hadde følgende kommentar:**

*Rådet for funksjonshemmede setter stor pris på tiltakene i planen.*

**Bydelsutvalget hadde følgende innspill til administrasjonen ved fremtidig gjennomføring av strategisk plan for universell utforming:**

***Konsekvenser for bydelsforvaltningen***

*Oppfølging av planen vil kreve en høyere innsats fra bydelens side enn tidligere på dette fagfeltet. Bydelen må i større grad opptre proaktiv ved å kartlegge dagens status, forme strategier og årlige handlingsplaner, samt i all relevant aktivitet å ha universell utforming omtalt og ivaretatt. Dette innebærer med stor sannsynlighet at bydelen på ulike myndighetsområder må etablere rutiner som ivaretar hensynene bak planen.*

*Bydelene vil bli underlagt kontroll av overordnet myndighet. Det skal innarbeides årlige handlingsplaner i budsjettet, som det skal rapporteres fra i årsmeldingene.*

*Fordeling av ansvar og oppgaver i bydelsorganisasjonen*

*Kartleggingen som skal danne grunnlaget for bydelens strategier og handlingsplaner bør kunne gjøres av en administrativt nedsatt arbeidsgruppe, i samarbeid med Rådet for Funksjonshemmede( RFF) og andre aktuelle.*

*Aktuelle medlemmer i arbeidsgruppen vil være sekretær for RFF, teknisk konsulent, plan- og miljøkonsulent.*

*Med kartleggingen som utgangspunkt, bør RFF fremme en sak om framtidige strategier for oppfølging av plan for universell utforming i Østensjø, til bydelsutvalget. I denne saken vil de langsiktige målene for det lokale arbeidet kunne bli fastlagt.*

*Den videre oppfølging av planen vil bli i form av årlig handlingsplaner. Disse vil være en del av forarbeidet til årsbudsjettet som sikrer tiltakene i handlingsplanen en prioritering sammen med de øvrige av bydelens tiltak for det enkelte budsjettår. Ansvaret for utarbeidelse av handlingsplaner anbefales lagt til Driftsavdelingen som også gis ansvaret for oppfølging og rapportering.*

*Derved vil BMK-komiteen og BU være sikret jevnlig oppdatering samt kontrollere at bygge- og reguleringsaker ivaretar nødvendige hensyn i saken.*

*BU ber administrasjonen vurdere følgende organisering av arbeidet i vår bydel:*

*1. Det settes ned en administrativ arbeidsgruppe som sammen med Rådet for Funksjonshemmede og andre aktuelle gjennomfører en kartlegging av status for universell utforming innen bydelens virksomheter.*

*2. Rådet for funksjonshemmede og andre aktuelle inviteres til å fremme forslag til strategier for bydelens oppfølging av plan for universell utforming. Forslaget behandles av bydelens komiteer og vedtas av bydelsutvalget.*

*3. Driftsavdelingen fremmer i samarbeid med RRF og andre aktuelle forslag til årlige handlingsplaner som del av budsjettarbeidet. Avdelingen har også det faglige hovedansvaret for oppfølging av tiltak i handlingsplanen, samt rapportering i årsmeldingen.*

## **Sak 150 /08 Endringer i representasjon i driftsstyret ved Skullerud skole og Bøler skole**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget foreslår for utdanningsetaten nyoppnevning til driftsstyret ved Skullerud skole og Bøler skole etter Henrik Wangberg (Frp).

Følgende innstilles som ny vararepresentant i driftsstyret ved Skullerud skole:

Tommy Skjervold (Frp).

Følgende innstilles som ny vararepresentant i driftsstyret ved Bøler skole:

Christine Solberg (Frp).

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

Bydelsutvalget foreslår for utdanningsetaten nyoppnevning til driftsstyret ved Skullerud skole og Bøler skole etter Henrik Wangberg (Frp).

Følgende innstilles som ny vararepresentant i driftsstyret ved Skullerud skole:

Tommy Skjervold (Frp).

Følgende innstilles som ny vararepresentant i driftsstyret ved Bøler skole:

Christine Solberg (Frp).

## **Sak 151 /08 Haakon Tveters vei 88-98, Oppsal. Invitasjon til innspill fra bydelen, område- og prosessavklaring**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Innspill til område- og prosessavklaring for Haakon Tveters vei 88-89, Oppsal tas til orientering.

### **Bydelsutvikling, miljø og kulturkomiteen (BMK) v/Britt Inglingstad (V) hadde følgende forslag til vedtak.**

I Oslo kommunes strategi for utvikling av byens stasjonsnære områder er følgende uttalt om Oppsal (pkt 16, side 60):

”Grunneiere med utbyggingsplaner bør i den grad det er aktuelt, samordne planer for å oppnå størst mulig helhet og sammenheng, samt effektiv arealbruk og kvalitet til beste for alle berørte parter”.

Bystyret vedtok tidligere i år omregulering av Haakon Tveters vei 65 og tillatt bebyggelse inntil 8 etasjer. Haakon Tveters vei 88 – 98 ligger rett over veien for denne tomten, men bydelen kan ikke se at det er hensyntatt at et slik bygg vil komme opp verken i planer eller tegninger som følger område- og prosessavklaringen.

Bydelen ber derfor om at Oslo kommune utarbeider en helhetlig plan for Oppsal som stasjonsnært område og minner om at områdets nåværende bebyggelse i hovedsak er boligområde med lavblokker og småhusbebyggelse. Det er pr. i dag moderate byggehøyder og videre utvikling må ta utgangspunkt i dagens rommelige struktur med henvendelse mot eksisterende byrom.

### **SV hadde følgende forslag til vedtak**

Bydelsutvalget ber utbygger om å innarbeide planer for barnehage, omsorgsboliger med tjenester og /eller tilbud for ungdom i prosjektet.

### **Frp v/Bjørn Vesten (Frp) hadde følgende forslag til vedtak**

BU Østensjø fraråder at det bygges høyere enn 4-5 etasjer ved en ombygging av Haakon Tvetersvei 88-98 (Oppsal senter). Utbyggers forslag med 8 etasjer (pluss heishus) og stor bredde på bygningskomplekset vil danne en lang og høy sperre for lys og utsikt for bakenforliggende bebyggelse. Ikke minst vil dette gjelde for barnehagen i samfunnshuset som blir helt inneklemt.

Bygget vil bryte med hovedvekten av den omkringliggende bebyggelse på Oppsal som for det meste består av småhus og lavblokker på 4-5 etasjer. Et såpass langt og høyt bygg vil forandre karakter på hele det sentrale Oppsal-området. BU Østensjø ber om at man kommer tilbake med et nytt forslag tilpasset omgivelsene.

### **Votering**

Det ble først votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Deretter ble det votert over forslag til vedtak fra BMK.

Votering enstemmig

Deretter ble det votert over forslag til vedtak fra SV

Votering enstemmig.

Til slutt ble det votert over forslag til vedtak fra Bjørn Vesten (Frp).

Forslaget falt med 3 stemmer for (Frp) og 12 stemmer mot (A, SV, H og V)

### **Vedtak**

1. Innspill til område- og prosessavklaring for Haakon Tveters vei 88-89, Oppsal tas til orientering.”
2. I Oslo kommunes strategi for utvikling av byens stasjonsnære områder er følgende uttalt om Oppsal (pkt 16, side 60):  
”Grunneiere med utbyggingsplaner bør i den grad det er aktuelt, samordne planer for å oppnå størst mulig helhet og sammenheng, samt effektiv arealbruk og kvalitet til beste for alle berørte parter”.  
Bystyret vedtok tidligere i år omregulering av Haakon Tveters vei 65 og tillatt bebyggelse inntil 8 etasjer. Haakon Tveters vei 88 – 98 ligger rett over veien for denne tomten, men bydelen kan ikke se at det er hensyntatt at et slik bygg vil komme opp verken i planer eller tegninger som følger område- og prosessavklaringen.  
Bydelen ber derfor om at Oslo kommune utarbeider en helhetlig plan for Oppsal som stasjonsnært område og minner om at områdets nåværende bebyggelse i hovedsak er boligområde med lavblokker og småhusbebyggelse. Det er pr. i dag moderate byggehøyder og videre utvikling må ta utgangspunkt i dagens rommelige struktur med henvendelse mot eksisterende byrom.
3. Bydelsutvalget ber utbygger om å innarbeide planer for barnehage, omsorgsboliger med tjenester og /eller tilbud for ungdom i prosjektet.

## **Sak 152 /08 Finansiering av eldredagen 2008 og kulturarrangement for frivillige**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Eldredagen 2008 og kulturarrangement for frivillige ved eldresentrene og frivillighetssentralene i bydelen slås sammen som beskrevet i saken.
2. Kostnader utover avsetningen til eldredagen 2008 dekkes av kulturmidlene til frivillige.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

1. Eldredagen 2008 og kulturarrangement for frivillige ved eldresentrene og frivillighetssentralene i bydelen slås sammen som beskrevet i saken.
2. Kostnader utover avsetningen til eldredagen 2008 dekkes av kulturmidlene til frivillige.

## **Sak 153 /08 Varsel om regulering - Byggveien ved Ryen, gnr/bnr 148/299**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Planområdet i Byggveien ved Ryen, gnr/bnr 148/299 ligger i rød sone ift.

Miljøverndepartementets retningslinje for behandling av støy i arealplanlegging T-1442, og er ikke egnet til støyfølsomme bruksformål. I bygninger nærmest Store Ringvei (E-6) er det behov for en støyfaglig utredning for å sikre at kravene til innendørs støynivå ikke

overskrides i lokaler som er av en type der teknisk forskrift setter grenser for innendørs lydnivå fra trafikk, jf. Norsk Standard NS 8175 klasse C (f. eks. møterom eller kontorer).

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

### **Vedtak**

Planområdet i Byggveien ved Ryen, gnr/bnr 148/299 ligger i rød sone ift.

Miljøverndepartementets retningslinje for behandling av støy i arealplanlegging T-1442, og er ikke egnet til støyfølsomme bruksformål. I bygninger nærmest Store Ringvei (E-6) er det behov for en støyfaglig utredning for å sikre at kravene til innendørs støynivå ikke overskrides i lokaler som er av en type der teknisk forskrift setter grenser for innendørs lydnivå fra trafikk, jf. Norsk Standard NS 8175 klasse C (f. eks. møterom eller kontorer).

## **Sak 154 /08 Fagsenter barn og unge**

### **Hanne Eldby (SV) fremmet følgende forslag til vedtak:**

*BU be administrasjonen om å fremme en sak om Fagsenter barn og unge.*

#### *Det bes om å få beskrevet:*

- *Hvilke rutiner har man for hvordan oppstått behov for ekstra stillingsressurser skal dekkes?*
- *Hvilke rutiner er laget for hvordan fattede vedtak skal kunne bli effektivt snarest mulig?*
- *Hvilke rutiner har man knyttet til bruk av assistenter?*
- *Hvilke rutiner har man for å prøve å skaffe faglærte hvis man ikke har klart å skaffe faglærte i første omgang?*

#### *Det bes om å få en oversikt over følgende informasjon for 2007 og for 2008:*

- 1. Hvor mange barn er det vedtatt skal ha tiltak etter opplæringsloven?  
- hvilket ressursbehov i stillinger medfører dette?*
- 2. Hvor mange barn har ikke fått oppfylt hele eller deler av vedtaket?  
- fått assistent i stedet for fagperson/pedagog  
- hvor lenge har de hatt ufaglært før de fikk faglært hjelp?  
- hva slags tilbud har de fått?*
- 3. Hvor mange barn har ventet mer enn  
- 14 dg  
- 1 mnd  
- 2 mnd  
- 3 mnd  
- 6 mnd  
o *før deler av vedtaket er fulgt opp  
før hele vedtaket er oppfylt**
- 4. Hvor mange fagpersoner er fast ansatt av fagsenteret?*
- 5. Hvor mange fagpersoner er midlertidig ansatt?*
- 6. Hvor mange assistenter er ansatt fast eller midlertidig?*
- 7. Der bruk av ufaglærte begrunnes i mangel på faglært personell:  
- når er det kunngjort utlysning av stilling?  
- hvor mange ganger er det lyst ut slike stillinger?  
- er det utlyst faste eller midlertidige stillinger?*
- 8. Det bes om en årlig oversikt over de ansattes kompetanse, både fagpersoner og assistenter.*



## **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

## **Vedtak**

BU be administrasjonen om å fremme en sak om Fagsenter barn og unge.

Det bes om å få beskrevet:

- Hvilke rutiner har man for hvordan oppstått behov for ekstra stillingsressurser skal dekkes?
- Hvilke rutiner er laget for hvordan fattede vedtak skal kunne bli effektivt snarest mulig?
- Hvilke rutiner har man knyttet til bruk av assistenter?
- Hvilke rutiner har man for å prøve å skaffe faglærte hvis man ikke har klart å skaffe faglærte i første omgang?

Det bes om å få en oversikt over følgende informasjon for 2007 og for 2008:

1. Hvor mange barn er det vedtatt skal ha tiltak etter opplæringsloven?
  - hvilket ressursbehov i stillinger medfører dette?
2. Hvor mange barn har ikke fått oppfylt hele eller deler av vedtaket?
  - fått assistent i stedet for fagperson/pedagog
  - hvor lenge har de hatt ufaglært før de fikk faglært hjelp?
  - hva slags tilbud har de fått?
3. Hvor mange barn har ventet mer enn
  - 14 dg
  - 1 mnd
  - 2 mnd
  - 3 mnd
  - 6 mnd
    - o før deler av vedtaket er fulgt opp
    - o før hele vedtaket er oppfylt
4. Hvor mange fagpersoner er fast ansatt av fagsenteret?
5. Hvor mange fagpersoner er midlertidig ansatt?
6. Hvor mange assistenter er ansatt fast eller midlertidig?
7. Der bruk av ufaglærte begrunnes i mangel på faglært personell:
  - når er det kunngjort utlysning av stilling?
  - hvor mange ganger er det lyst ut slike stillinger?
  - er det utlyst faste eller midlertidige stillinger?
8. Det bes om en årlig oversikt over de ansattes kompetanse, både fagpersoner og assistenter.

## **Eventuelt**

- Astrid Arnslett (H) viser til mail sendt ut samme ettermiddag som BU-møtet og ber om at administrasjonen ikke sender ut mail kort tid før BU-møtet. Bydelsdirektør, Tove Stien, presiserte at den utsendte mailen ikke var sakspapir knyttet til kveldens møte.
- Ragnar Ellingsen (A) informerte om årets TV-aksjon 19.10.2008 som i år er tildelt Blå Kors.
- Britt Inglingstad (V) minnet om lysvandring langs Alnaelven torsdag 11.09.2008.

Bydel Østensjø, 10.09.2008

Arnfinn Aabø (A) /s  
BU-leder

Therese Kloumann Lundstedt  
BU-sekretær